

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S. A. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup>, BADEN

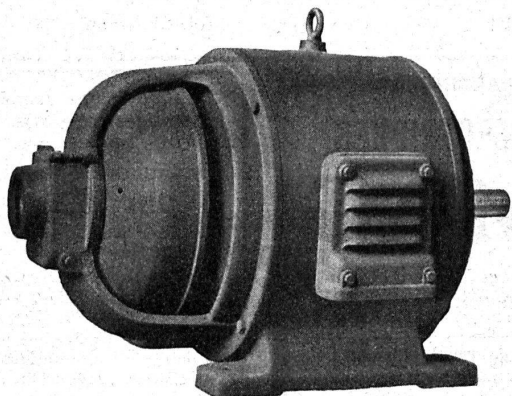
Bureaux techniques :

Baden, Bâle, Berne, Lausanne

Les moteurs triphasés à démarreur centrifuge  
pour

**grandes puissances**

modèle BROWN BOVERI



sont les plus simples à manœuvrer,  
les moins exigeants pour l'entretien

Ne voulez-vous pas profiter aussi de  
ces avantages ?

Descriptions et offres sur demande.

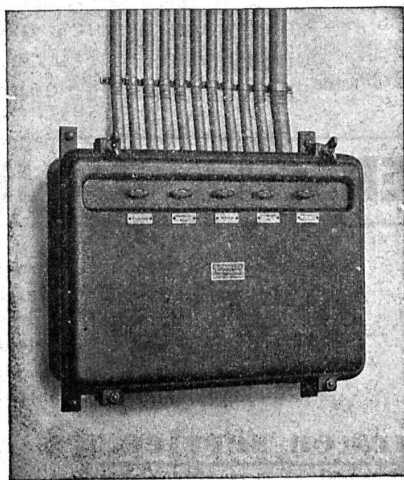
## CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup>

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES - SCHAFFHOUSE

16, Place St-François

Bureau de **LAUSANNE**

Téléphone 27.222



Coffret pour installations à lumière.

**Gros appareillages**

pour usines électriques.

**Stations transformatrices.**

**Stations en plein air.**

**Coffrets de manœuvre.**

**Coffrets à coupe-circuits.**

**Commandes électriques**

pour sonnerie d'église.

# CONSTRUCTIONS en FER

Ponts, Charpentes, Mâts, Réservoirs, Grues, Tôlerie, etc.

**Wartmann, Vallette & C<sup>ie</sup>, Genève**

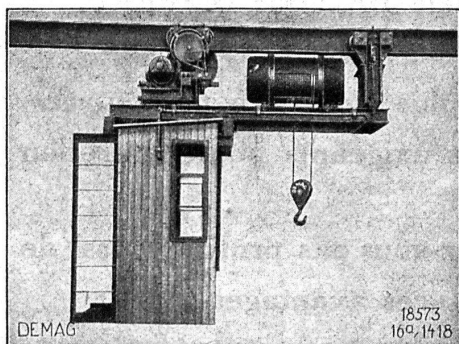
Même maison à  
**BROUGG (Argovie)**

**SONDAGES  
FORAGES  
FILTRES**

**Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.**  
(Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.)

**ZURICH, 53 Dreikönigstrasse**  
Téléphone 38.192

**BERNE, 5 Werdtweg**  
Tél. Christoph 1.970



Palan Demag de 5000 kg à translation électrique et avec  
cabine de conducteur.

## PALANS ÉLECTRIQUES **DEMAG**

Modèles avec siège de conducteur  
pour voie droite et à courbes.

Appareils de levage de réputation mondiale

**G. BÆUMLIN, ing.**  
**LUCERNE**

TÉLÉPHONE N° 40

*L'emploi des lames  
à raser est une question  
de confiance :*

Je vous recommande mes lames à barbe

« **UNIVERSAL** »

qui n'ont pas été égalées en  
délicatesse et en coupe

*Elles s'adaptent aux barbes  
les plus fortes et aux peaux  
les plus sensibles*

Le prix est de Fr. 7.— pour  
100 pièces et avec un rasoir de  
précision argenté de Fr. 8.—  
port payé, avec garantie pour  
chaque lame.

**F. W. H. Hegewald**  
Venlo 52  
(HOLLANDE)

**Manufacture de  
Courroies S. A.**

Anciennement  
Weber & C<sup>ie</sup>.

**Menziken** Téléphone 133



Courroies de transmissions  
de tous genres

Courroies spéciales

Lanières - Agrafes - Colle



**100 %  
d'économie**

vous sont assurés avec  
une installation d'air com-  
primé à grand rendement

## INGERSOLL - RAND

qui fournit le double du travail  
d'une installation normale. En  
plus, nos compresseurs, brise-  
béton, marteaux, perforateurs,  
fouloirs, burineurs, riveurs, etc.,  
sont d'une qualité incomparable.

**toujours en service,**

**jamais en panne !**

**Robert Aebi & C<sup>ie</sup>, S. A., Zurich**

Téléphone 31.750  
Werdmühleplatz, 2



# ENTREPRISE ÉLECTRIQUE **C. ERNI & C<sup>IE</sup>**

Avenue Floréal 19 **LAUSANNE** Téléphone 26 202

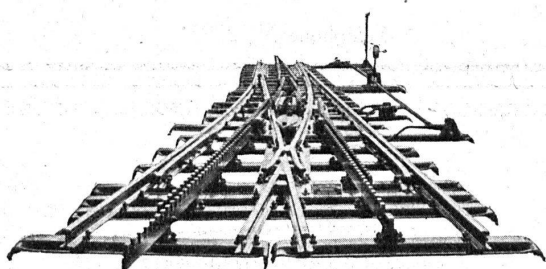
Construction de lignes aériennes de haute et basse tension  
et de lignes de contact pour chemins de fer

## **Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)**

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : Fonderie Vevey

Téléphone N° 69



Aiguille pour voie à crémaillère.

**TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS**

**PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES**

**APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT**

**CHAUDRONNERIE  
RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES - TUYAUX**

**FONDERIE DE FER ET DE BRONZE**

**APPAREILS POUR VOIES FERRÉES**

## **S. A. des CABLERIES et TRÉFILERIES COSSONAY-GARE**

Adr. télégr. : **CABLERIES**

Téléph. : **LAUSANNE 8.181**

Fils et cordes de cuivre. — Fils et cordes d'aluminium.

Fils et câbles isolés au caoutchouc. — Tubes isolants.

Câbles souterrains pour force et lumière.

Câbles souterrains pour la téléphonie et la télégraphie.



**La Confiance**  
des techniciens compétents  
dans les

**Turbines  
Charmilles  
-Genève**

provient des  
résultats excellents  
toujours obtenus

**ATELIERS DES CHARMILLES SA  
CHARMILLES - GENÈVE**

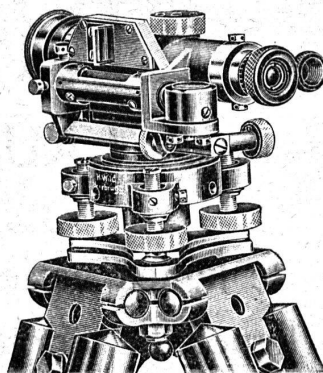
Paris Rue de la Victoire 56 (IX<sup>e</sup>)  
R.C. SEINE 2100388



## WILD

### Nouvelle Construction

Le plus petit niveau à lunette Wild



Lecture de la nivelle suivant le dispositif Wild à coïncidence.

Lecture du cercle directement à côté de l'oculaire de la lunette.

Précision pour un nivellement d'un km de longueur avec mesure simple  $\pm 5$  mm.

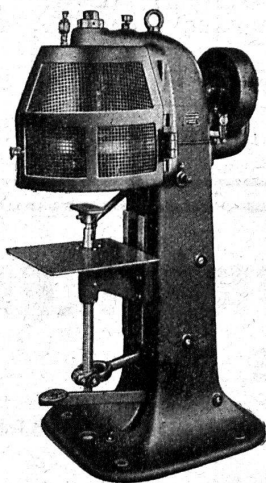
Niveau à lunette I	Prix :	Fr.
avec ou sans cercle horizontal		
$\frac{1}{3}$ grand. naturelle	sans cercle ...	280.—
Poids 2 kg. avec caisse en métal	avec cercle ...	350.—

Demandez description détaillée.

**S. A. de vente des Instruments de géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg.**

Téléphone N° 2295

## SCHULER



La plus ancienne  
et importante  
usine spécialisée  
pour les machines  
à travailler les  
métaux en feuilles

Presses  
à excentrique  
Presses à friction  
Machines  
à découper et  
encocheur  
Cisailles Outillage

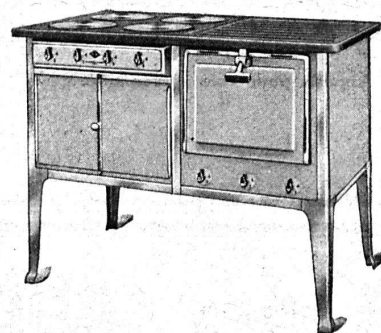
Machine de haut rendement  
à sertir les boîtes carrées ou  
ovales.

Machines automatiques pour la fabrication en  
grande série des boîtes métalliques.

Représentant pour la Suisse romande :

**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**  
Galleries du Commerce, 62 Téléphone. 24.474

**L. SCHULER A.-G.**  
COPPINGEN · WURTEMBERG 18 39

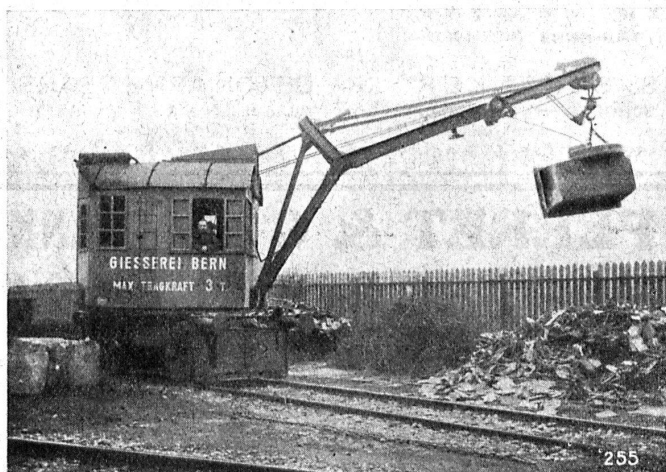


Fourneau de cuisine électrique, N° 404,  
notre dernière création, comprenant 3 ou  
4 plaques de cuisson, un four placé laté-  
ralement, armoire chauffe-assiettes, et  
 tiroir pour recueillir les aliments débordants. Appareil de fabrication robuste,  
de forme élégante.

Prospectus N°s 301—303 à disposition.

**S. A. KUMMLER & MATTER  
AARAU**

Fabrique d'appareils électrothermiques  
Téléphone 137



Grue pivotante de 3 tonnes pour service avec électro-aimant et avec benne preneuse automatique. Commande par moteur Diesel.

## Société des Usines de L. de Roll Fonderie de Berne

Télégrammes :  
Fonderie de Berne

à Berne

Téléphone :  
Bollwerk 50.66

**Appareils de levage** de tous genres.

**Dragues à câbles** pour l'extraction de gravier et de sable.

**Matériel de chemins de fer** : Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.

**Chemins de fer Funiculaires** avec freins de sûreté brevetés.

**Treuil de halage.**

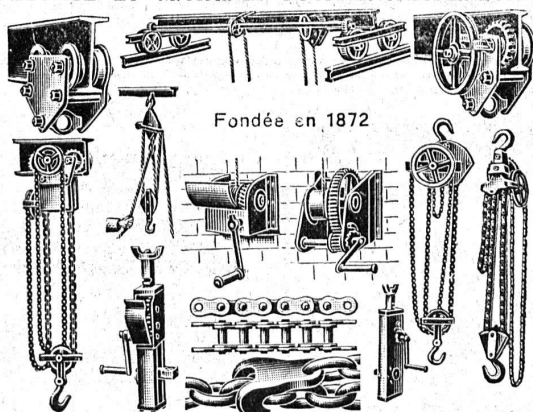
**Superstructures à crémaillères** des systèmes Riggensbach, Abt, Strub, Peter, etc.

**Barrages** : Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, **Grilles et Râteaux mécaniques** pour le nettoyage des grilles.

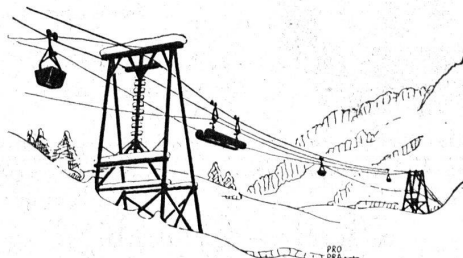
**Constructions Mécaniques** de tous genres.  
**Fonte grise.** — Renseignements à disposition.

## BRUN & C<sup>o</sup>, NEBIKON (LUCERNE)

FABRIQUE DE CHAINES, POINTES, APPAREILS DE LEVAGE ET MACHINES POUR ENTREPRENEURS



Palans, Chariots-Roulants, Chaines pour tous usages, Grues d'ateliers, Treuils d'applique, Pointes de toutes dimensions.  
Livraison rapide. — Prix avantageux. — Demandez nos offres spéciales.



## TÉLÉFÉRAGES

Grues à câbles. Treuils  
Plans inclinés

# OEHLER

Usines Métallurgiques Oehler & Co. S.A. Aarau

Unique émulsion de  
bitume colloïdale

# Bimoïd

Le meilleur enduit  
moderne pour routes

**Minéral S.A. Brigue, Succursale Port du Rhin, Bâle**

REPRÉSENTANTS : Comptoir Général de Matériaux de Construction S. A., La Chaux-de-Fonds, pour le Canton de Neuchâtel ; Ed. Glasson & Co., Bulle, pour le Canton de Fribourg ; Portier & Gamper, Genève, pour le Canton de Genève ; A. Schneebeil, Entrepreneur, Vevey, E. Beauverd, Matériaux de Construction, Orbe, C. Pavillon, Géomètre officiel, Moudon, pour le Canton de Vaud ; Eredi fu Luigi Balestra, Bellinzona, pour le Canton du Tessin.



# Louis Rossi

11, PLACE ST-FRANÇOIS LAUSANNE TÉLÉPHONE 26.201

**LIÈGE AGGLOMÈRE**  
ET PLANCHERS LIÈGE - ISOLANTS

**STORES SCHENKER**  
CHEMINÉES SCHOEFER - FENÊTRES

**BÉTON ARMÉ TRANSLUC.**  
PLANCHERS EUBOLITH

GRANIT TESSIN ET VALAIS — GRÈS-MOLASSE DE VILLARLOD — CREPIS JURASSI, STUGALITH — VITRAGES SANS MASTIC

## FONDERIE PAUL PERRET & C<sup>ie</sup>, LAUSANNE

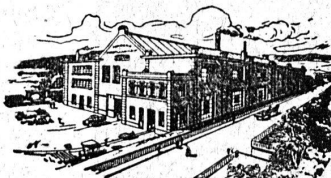
Rue de Genève - Tél. 22.660

Maison fondée en 1895

Rue de Genève - Tél. 22 660

### Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au trousseau, jusqu'à 10,000 kg. — Fontes de bâtiments et de voirie. Articles en séries. Fontes spéciales pour l'industrie chimique.



### Fonderie de Cuivre

Bronzes phosphoreux, aluminium et tous autres alliages. — Installation moderne. Machines à mouler. — Livraisons rapides.



## Entreprise générale de Travaux d'asphaltage

pour couvertures et dallage, étanches de Toitures plates, Voûtes, Tunnels. Terrasse, Balcon, chambres à lessives, chambres de bains, Etendages, etc. Application verticale Pour assèchement des murs.

Travaux garantis.

Nombreuses références.

**LAUSANNE**  
Téléphone 22.826

**ORESTE ROSSO**  
MAITRE-ASPHALTEUR

**VEVEY**  
Téléphone 151

Expertises

Consultations

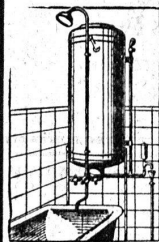
### Charles Colombi

Ingénieur, Professeur de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne.

#### Chauffages centraux

Installations de machines thermiques et frigorifiques  
Utilisation rationnelle de la chaleur. Air comprimé

Téléphone 22.812 — LAUSANNE, Chemin des Croix-Rouges, 3



### INSTALLATIONS SANITAIRES

## Maison Daniel PERRET

Perret frères, LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains  
simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888. TÉLÉPHONE 25.581



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémathèques, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.



### CALCULS DE STABILITÉ



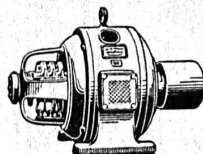
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise

### ENTREPRISE

**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692

## Moteurs électriques



### Réparation Rebobinage

ACHAT - VENTE  
ÉCHANGE

Stock permanent de plus de  
300 moteurs neufs et usagés.

Usine électromécanique

**P. Truninger, Soleure**

Ingénieur électricien diplômé.

Membre de la Société Suisse  
des Ingénieurs et Architectes.



Volets à rouleau  
**HARTMANN & Co. BIENNE**

*Cumulus*  
Chauffe-eau électriques  
*Primulus*  
Bâtes électriques à accumulation

FR. SAUTER S.A. BALE

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Jumelles, 4 - LAUSANNE - Tél. 23595.



## La Poudre Noire

des poudreries d'Aubonne et de Coire est utilisée avec succès dans tous les travaux de mineurs.

Intendance féd. des poudres, Berne.





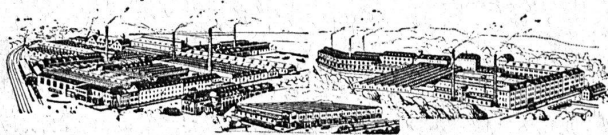
**La bonne lumière**

AARAU

par la Lampe  
**AARAU**  
DEPOLIE INTERIEUREMENT

USINES DE LAMPES ELECTRIQUES AARAU S.A. AARAU

## TRÉFILERIES RÉUNIES S. A. BIENNE



### FERS ET ACIERS

ÉTIRÉS DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS,  
HEXAGONES ET AUTRES PROFILS

QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS ET  
DÉCOLLETAGES

### ARBRES DE TRANSMISSIONS

EN ACIER SPÉCIAL,  
COMPRIMÉS OU TOURNÉS

### FERS & ACIERS LAMINÉS A FROID

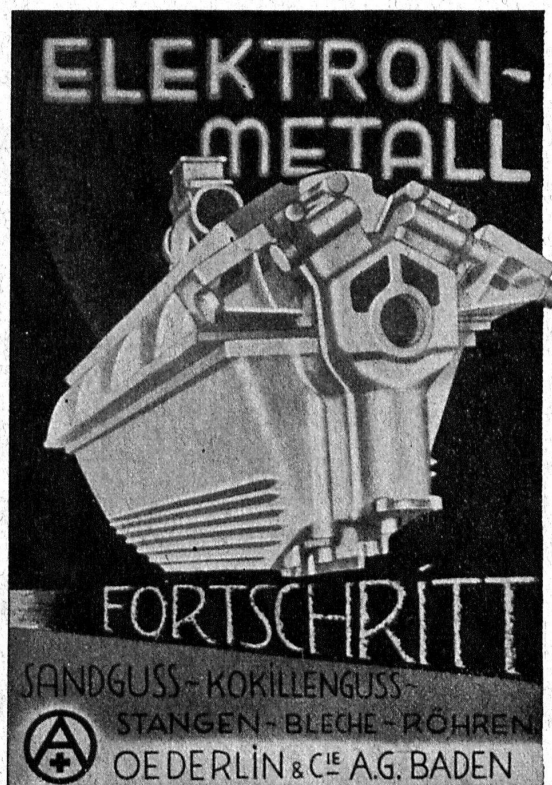
JUSQU'À 360 mm. DE LARGEUR

### FEUILLARDS POUR EMBALLAGES



**PLAQUES DE PROPRETÉ  
EN CELLULOÏD**

**E.&W. SCHLUND**  
FABRIQUE D'ARTICLES EN CELLULOÏD  
ALTSTETTEN - ZÜRICH  
TÉLÉPHONE UTO 5009



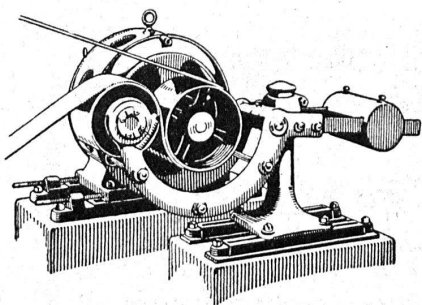
**ELEKTRON-METALL**

**FORTSCHRITT**

SANDGUSS - KOKILLEGUSS -  
STANGEN - BLECHE - RÖHREN  
OEDERLIN & CO. A.G. BADEN



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN |||||  
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE

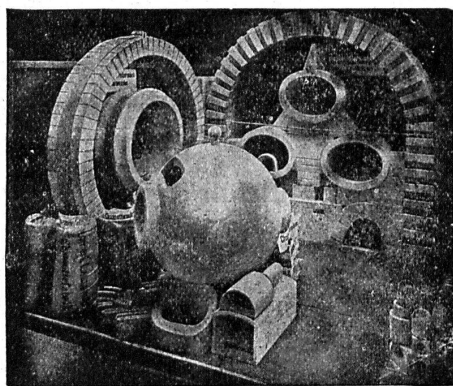


## Transmissions Lénix

Transmissions directes avec grands rapports et distances d'axes réduites.  
Suppression des renvois. Economie de force, de courroies et de place.

**SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN**

**Fonte brute pour poulies et roues dentées** en tous genres.



## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires à l'usage de toutes les industries  
et pour tous genres de fours.

**PRODUITS RÉSISTANT AUX ACIDES**

*Exposition Nationale Berne 1914 : Médaille d'or*

# INSULITE

*le panneau isolant en fibre de bois*

contre

**Le FROID**

**La CHALEUR**

**Le BRUIT**

**La CONDENSATION**

Renseignements à

**Société Commerciale des Bois & Placages S. A.**

**RENENS (Vaud)**